



TE029AS001

CM-15

EN

warnings and important notes

before connecting this unit to other devices, turn off the power to all units. this will help prevent malfunctions and/or damage to speakers or other devices. if you need to connect/disconnect wires during use, always make sure to connect the cable to the CM-15 first.

never plug a 3.5 mm jack connected to active phantom power into CM-15. this could damage the CM-15.

be sure to charge the unit using only 5V usb power, such as that from the usb ports of a computer, or by using a dedicated usb charger.

make sure to read the regulatory statements here

make sure you always have the CM-15 placed so it is level and sure to remain stable.

use your CM-15 where the ambient temperature is between 0 °C and 50 °C (32 °F and 122 °F) and the relative humidity is lower than 95 %. never install or use the unit in any of the following locations:

humid environments or baths and washrooms.
safety-critical applications.

nuclear facilities and weapons systems.
aerospace applications or environments for automotive installations

caution

risk of explosion or fire if the battery is replaced with incorrect type or the unit is perforated.

do not try to charge or use a unit with a seemingly damaged battery.

only a battery supplied by teenage engineering and installed by qualified personnel should be used.

disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion.

leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

to prevent possible hearing damage, do not listen at high sound levels for long periods.

store small parts out of the reach of children and infants. if accidentally swallowed, contact an emergency medicine doctor immediately.

warranty and return policy

the CM-15 is fully factory tested and comes with a 12 month (from purchase date) warranty. this does not include malfunction due to misuse of the device, such as being dropped, crushed or used in an application of inappropriate voltages to the device's connectors or improperly designed or executed modifications.

in particular, you are the sole responsible for damage caused by a charging method other than 5V usb power.

the warranty does not cover shipping charges. make sure to read the terms and conditions here.

fcc regulatory compliance

this device complies with part 15 of the fcc rules. operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

note: this equipment has been tested and found to comply with the limits for a class b digital device, pursuant to part 15 of the fcc rules. these limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. this equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. however, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

reorient or relocate the receiving antenna.
increase the separation between the equipment and receiver.
connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ES

teenage engineering ab
textilgatan 31
12030 stockholm sweden

website: teenage.engineering



advertencias y notas importantes

Antes de conectar esta unidad a otros dispositivos, apague todas las unidades. esto ayudará a evitar fallos de funcionamiento y/o daños a los altavoces u otros dispositivos. Si necesita conectar/desconectar cables durante el uso, asegúrese siempre de conectar primero el cable al CM-15.

nunca conecte un conector de 3,5 mm conectado a alimentación fantasma activa en el CM-15. esto podría dañar el CM-15.

asegúrese de cargar la unidad usando solo alimentación USB de 5 V, como la de los puertos USB de una computadora, o usando un cargador USB dedicado.

asegúrese de leer las declaraciones regulatorias aquí

asegúrese de tener siempre el CM-15 colocado de manera que esté nivelado y asegúrese de permanecer estable.

utilice su CM-15 donde la temperatura ambiente esté entre 0 °C y 50 °C (32 °F y 122 °F) y la humedad relativa sea inferior al 95 %. Nunca instale ni utilice la unidad en ninguno de los siguientes lugares:

ambientes húmedos o baños y aseos.

Aplicaciones críticas para la seguridad.

instalaciones nucleares y sistemas de armas.

aplicaciones aeroespaciales o entornos para instalaciones automotrices

precaución

Riesgo de explosión o incendio si la batería se reemplaza por una del tipo incorrecto o si la unidad está perforada.

No intente cargar ni utilizar una unidad con una batería aparentemente dañada.

Sólo se debe utilizar una batería suministrada por ingeniería teenage e instalada por personal calificado.

Desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión.

Dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche niveles de sonido altos durante períodos prolongados.

guarda las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños y bebés. Si se ingiere accidentalmente, comuníquese con un médico de urgencias de inmediato.

política de garantía y devolución

El CM-15 se prueba completamente en fábrica y viene con una garantía de 12 meses (a partir de la fecha de compra). esto no incluye el mal funcionamiento debido al mal uso del dispositivo, como caída, aplastamiento o uso en una aplicación de voltajes inadecuados a los conectores del dispositivo o modificaciones diseñadas o ejecutadas incorrectamente.

en particular, usted es el único responsable de los daños causados por un método de carga que no sea la alimentación USB de 5 V.

la garantía no cubre los gastos de envío. asegúrese de leer los términos y condiciones aquí.

Cumplimiento normativo de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

nota: este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase b, de conformidad con la parte 15 de las reglas de la fcc. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

reoriente o reubique la antena receptora.
aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

FR

avertissements et notes importantes

avant de connecter cet appareil à d'autres appareils, coupez l'alimentation de toutes les unités. cela aidera à prévenir les dysfonctionnements et/ou les dommages aux haut-parleurs ou autres appareils. si vous devez connecter/déconnecter des fils pendant l'utilisation, assurez-vous toujours de connecter le câble au CM-15 en premier.

ne branchez jamais une prise jack 3,5 mm connectée à une alimentation fantôme active dans le CM-15. cela pourrait endommager le CM-15.

assurez-vous de charger l'appareil en utilisant uniquement une alimentation USB de 5 V, comme celle des ports USB d'un ordinateur, ou en utilisant un chargeur USB dédié.

assurez-vous de lire les déclarations réglementaires ici

assurez-vous de toujours placer le CM-15 de manière à ce qu'il soit de niveau y de rester stable.

teenage engineering ab
textilgatan 31
12030 stockholm sweden

website: teenage.engineering



utilisez votre CM-15 là où la température ambiante est comprise entre 0 °C et 50 °C (32 °F et 122 °F) et l'humidité relative est inférieure à 95 %. n'installez ou n'utilisez jamais l'appareil dans l'un des endroits suivants :

environnements humides ou bains et toilettes.
applications critiques pour la sécurité.
installations nucléaires et systèmes d'armes.
applications aérospatiales ou environnements pour installations automobiles

prudence

risque d'explosion ou d'incendie si la batterie est remplacée par un type incorrect ou si l'unité est perforée.

n'essayez pas de charger ou d'utiliser un appareil avec une batterie apparemment endommagée.

seule une batterie fournie par un ingénieur adolescent et installée par un personnel qualifié doit être utilisée.

la mise au feu d'une batterie ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou la découpe mécanique d'une batterie, peuvent entraîner une explosion.

laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

pour éviter d'éventuels dommages auditifs, nécoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

rangez les petites pièces hors de portée des enfants et des nourrissons. en cas d'ingestion accidentelle, contactez immédiatement un médecin urgentiste.
garantie et politique de retour

le CM-15 est entièrement testé en usine et bénéficie d'une garantie de 12 mois (à compter de la date d'achat). cela n'inclut pas un dysfonctionnement dû à une mauvaise utilisation de l'appareil, comme une chute, un écrasement ou une utilisation dans une application de tensions inappropriées aux connecteurs de l'appareil ou des modifications mal conçues ou exécutées.

en particulier, vous êtes seul responsable des dommages causés par une méthode de chargement autre que l'alimentation USB 5V.

la garantie ne couvre pas les frais d'expédition. assurez-vous de lire les termes et conditions ici.

Conformité réglementaire FCC

cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. l'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

avertissement : les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

DE

Warnungen und wichtige Hinweise

Bevor Sie dieses Gerät an andere Geräte anschließen, schalten Sie alle Geräte aus. Dies trägt dazu bei, Fehlfunktionen und/oder Schäden an Lautsprechern oder anderen Geräten zu vermeiden. Wenn Sie während des Gebrauchs Kabel anschließen/trennen müssen, stellen Sie immer sicher, dass Sie das Kabel zuerst an den CM-15 anschließen.

Schließen Sie niemals einen 3,5-mm-Klinkenstecker, der an eine aktive Phantomspeisung angeschlossen ist, an CM-15 an. Dies könnte das CM-15 beschädigen.

Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät nur mit 5-V-USB-Strom laden, z. B. über die USB-Anschlüsse eines Computers oder mit einem speziellen USB-Ladegerät.

Lesen Sie unbedingt die behördlichen Hinweise hier

Stellen Sie sicher, dass Sie den CM-15 immer waagerecht und stabil platzieren.

Verwenden Sie Ihr CM-15 bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 50 °C (32 °F und 122 °F) und einer relativen Luftfeuchtigkeit unter 95 %. Installieren oder verwenden Sie das Gerät niemals an einem der folgenden Orte:

feuchte Umgebungen oder Bäder und Waschräume.
sicherheitskritische Anwendungen.
Nuklearanlagen und Waffensysteme.
Luft- und Raumfahrtanwendungen oder Umgebungen für Automobilinstallationen

Vorsicht

Es besteht Explosions- oder Brandgefahr, wenn die Batterie durch eine falsche Batterie ersetzt wird oder das Gerät perforiert ist.



Versuchen Sie nicht, ein Gerät mit einem scheinbar beschädigten Akku aufzuladen oder zu verwenden.

Es sollte nur eine Batterie verwendet werden, die von Teenage Engineering geliefert und von qualifiziertem Personal installiert wurde.

Wenn eine Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen geworfen wird oder eine Batterie mechanisch zerdrückt oder zerschnitten wird, kann dies zu einer Explosion führen.

Wenn Sie eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen belassen, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeiträume bei hohen Lautstärken.

Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Kleinkindern auf. Bei versehentlichem Verschlucken wenden Sie sich sofort an einen Notarzt.

Garantie- und Rückgabebedingungen

Der CM-15 ist vollständig im Werk getestet und wird mit einer 12-monatigen Garantie (ab Kaufdatum) geliefert. Dies gilt nicht für Fehlfunktionen, die auf unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zurückzuführen sind, wie z. B. Fallenlassen, Quetschen oder Verwendung unter ungeeigneter Spannung an den Anschläßen des Geräts oder unsachgemäß konzipierte oder ausgeführte Modifikationen.

Insbesondere tragen Sie die alleinige Verantwortung für Schäden, die durch eine andere Lademethode als die 5-V-USB-Stromversorgung verursacht werden.

Die Garantie deckt keine Versandkosten ab. Lesen Sie unbedingt die Allgemeinen Geschäftsbedingungen hier.

Einhaltung der FCC-Vorschriften

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen Sie sie.

Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.

Bitten Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker um Hilfe.

IT

avvertenze e note importanti

prima di collegare questa unità ad altri dispositivi, spegnere tutte le unità. ciò contribuirà a prevenire malfunzionamenti e/o danni agli altoparlanti o ad altri dispositivi. se è necessario collegare/scollegare i cavi durante l'uso, assicurarsi sempre di collegare prima il cavo al CM-15.

non collegare mai un jack da 3,5 mm collegato all'alimentazione phantom attiva al CM-15. ciò potrebbe danneggiare il CM-15.

assicurarsi di caricare l'unità utilizzando solo l'alimentazione USB da 5 V, come quella proveniente dalle porte USB di un computer, o utilizzando un caricabatterie USB dedicato.

assicurati di leggere le dichiarazioni normative qui

assicurati di avere sempre il CM-15 posizionato in modo che sia livellato e sicuro che rimanga stabile.

utilizzare il CM-15 dove la temperatura ambiente è compresa tra 0 °C e 50 °C (32 °F e 122 °F) e l'umidità relativa è inferiore al 95%. non installare né utilizzare mai l'unità in nessuno dei seguenti luoghi:

ambienti umidi o bagni e lavatoi.
applicazioni critiche per la sicurezza.
impianti nucleari e sistemi d'arma.
applicazioni aerospaziali o ambienti per installazioni automobilistiche

Attenzione

rischio di esplosione o incendio se la batteria viene sostituita con un tipo errato o l'unità è perforata.

non tentare di caricare o utilizzare un'unità con una batteria apparentemente danneggiata.

deve essere utilizzata solo una batteria fornita da Teenage Engineering e installata da personale qualificato.

lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione.

lasciare una batteria in un ambiente circostante con temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli sonori elevati per lunghi periodi.



conservare le piccole parti fuori dalla portata dei bambini e dei neonati. in caso di ingestione accidentale rivolgersi immediatamente al medico di medicina d'urgenza. garanzia e politica di restituzione

il CM-15 è completamente testato in fabbrica e viene fornito con una garanzia di 12 mesi (dalla data di acquisto). ciò non include malfunzionamenti dovuti a uso improprio del dispositivo, come caduta, schiacciamento o utilizzo in un'applicazione di tensioni inadeguate ai connettori del dispositivo o modifiche progettate o eseguite in modo improprio.

in particolare, sei l'unico responsabile per i danni causati da un metodo di ricarica diverso dall'alimentazione USB 5V.

la garanzia non copre le spese di spedizione. assicurati di leggere i termini e le condizioni qui.

Conformità normativa FCC

questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
 (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
 (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

avvertenza: cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura.

nota: questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
 aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
 collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
 consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

NL

waarschuwingen en belangrijke opmerkingen

Voordat u dit toestel op andere apparaten aansluit, moet u de stroom naar alle toestellen uitschakelen. dit helpt storingen en/of schade aan luidsprekers of andere apparaten te voorkomen. Als u tijdens het gebruik draden moet aansluiten/loskoppelen, zorg er dan altijd voor dat u eerst de kabel op de CM-15 aansluit.

Sluit nooit een 3,5 mm-aansluiting aangesloten op actieve fantoomvoeding aan op de CM-15. dit zou de CM-15 kunnen beschadigen.

Zorg ervoor dat u het apparaat alleen oplaat met 5V USB-stroom, bijvoorbeeld via de USB-poorten van een computer, of met behulp van een speciale USB-oplader.

Zorg ervoor dat u de wettelijke verklaring hier leest

zorg ervoor dat u de CM-15 altijd zo plaatst dat deze waterpas staat en stabiel blijft.

gebruik uw CM-15 waar de omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 50 °C (32 °F en 122 °F) ligt en de relatieve vochtigheid lager is dan 95%. Installeer of gebruik het apparaat nooit op een van de volgende locaties:

vochtige omgevingen of baden en wasruimtes.
 veiligheidscritische toepassingen.
 nucleaire faciliteiten en wapensystemen.
 ruimtevaarttoepassingen of omgevingen voor auto-installaties

voorzichtigheid

risico op explosie of brand als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type of als het apparaat geperforeerd is.

Probeer een apparaat met een schijnbaar beschadigde batterij niet op te laden of te gebruiken.

Er mag alleen een batterij worden gebruikt die is geleverd teenage engineering en geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel.

het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van een batterij, kan leiden tot een explosie.

het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan resulteren in een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistoffen of gassen.

Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, mag u niet gedurende langere tijd naar een hoog geluidsniveau luisteren.

Bewaar kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen en baby's. Indien per ongeluk ingeslikt, neem dan onmiddellijk contact op met een arts voor spoedeisende hulp.
 garantie- en retourbeleid

de CM-15 is volledig in de fabriek getest en wordt geleverd met een garantie van 12 maanden (vanaf de aankoopdatum). dit geldt niet voor defecten als gevolg van verkeerd gebruik van het apparaat, zoals vallen, pletten of gebruik bij het aanleggen van ongepaste spanningen op de connectoren van het apparaat of onjuist ontworpen of uitgevoerde wijzigingen.

in het bijzonder bent u als enige verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door een andere oplaadmethode dan 5V USB-voeding.

de garantie dekt geen verzendkosten. Zorg ervoor dat u hier de algemene voorwaarden leest.

naleving van de fcc-regelgeving

teenage engineering ab
 textilgatan 31
 12030 stockholm sweden

website: teenage.engineering



dit apparaat voldoet aan deel 15 van de fcc-regels. werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:
(1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

waarschuwing: wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

Let op: deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de fcc-regels. deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uistralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie aan radiocommunicatie veroorzaken. er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

heroriénteer of verplaats de ontvangstantenne.
vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

PL

ostrzeżenia i ważne uwagi

przed podłączeniem tego urządzenia do innych urządzeń, wyłącz zasilanie wszystkich urządzeń. pomoże to zapobiec nieprawidłowemu działaniu i/lub uszkodzeniu głośników lub innych urządzeń. jeśli chcesz podłączyć/oddzielić przewody podczas użytkowania, zawsze pamiętaj, aby najpierw podłączyć kabel do CM-15.

nigdy nie podłączaj gniazda 3,5 mm podłączonego do aktywnego zasilania fantomowego do CM-15. może to spowodować uszkodzenie CM-15.

pamiętaj, aby ładować urządzenie przy użyciu wyłącznie źródła zasilania USB o napięciu 5 V, np. z portów USB komputera lub za pomocą dedykowanej ładowarki USB.

koniecznie przeczytaj oświadczenia regulacyjne znajdujące się tutaj

upewnij się, że CM-15 jest zawsze ustawiony tak, aby był wypoziomowany i stabilny.

używaj CM-15, gdy temperatura otoczenia wynosi od 0 °C do 50 °C (32 °F do 122 °F), a wilgotność względna jest niższa niż 95%. nigdy nie instaluj ani nie używaj urządzenia w żadnym z następujących miejsc:

wilgotnych środowiskach lub łazienkach i toaletach.

zastosowań krytycznych dla bezpieczeństwa.
obiekty nuklearne i systemy uzbrojenia.
zastosowaniach lotniczych i kosmicznych lub środowiskach instalacji motoryzacyjnych

ostrożność

ryzyko eksplozji lub pożaru w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ lub w przypadku perforacji urządzenia.

nie próbuj ładować ani używać urządzenia z pozornie uszkodzoną baterią.

należy używać wyłącznie baterii dostarczonej przez nastoletniego inżyniera i zainstalowanej przez wykwalifikowany personel.

wrzucanie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika albo mechaniczne zmiażdżenie lub przecięcie akumulatora może spowodować eksplozję.

pozostawienie akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

przechowuj małe części poza zasięgiem dzieci i niemowląt. w przypadku przypadkowego połknienia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem medycyny ratunkowej. zasady gwarancji i zwrotów

CM-15 jest w pełni testowany fabrycznie i objęty 12-miesięczną gwarancją (od daty zakupu). nie obejmuje to nieprawidłowego działania spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem urządzenia, takim jak upuszczenie, zmiażdżenie lub użycie w celu przyłożenia niewłaściwego napięcia do złączy urządzenia lub niewłaściwie zaprojektowane lub wykonane modyfikacje.

w szczególności ponosisz wyjątkową odpowiedzialność za szkody spowodowane metodą ładowania inną niż 5 V przez USB.

gwarancja nie obejmuje kosztów wysyłki. koniecznie przeczytaj warunki tutaj.

zgodność z przepisami FCC

to urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. działanie podlega następującym dwóm warunkom:

(1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działania.

ostrzeżenie: zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi sprzętu.

uwaga: to urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy b, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. to urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie



będzie używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej, jednakże nie ma gwarancji, że w konkretnej instalacji nie wystąpią zakłócenia. jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

zmienić orientację lub położenie anteny odbiorczej.
zwiększyć odległość między sprzętem a odbiornikiem.
podłączyć urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
zwrócić się o pomoc do sprzedawcy lub doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.

teenage engineering ab
textilgatan 31
12030 stockholm sweden

website: teenage.engineering